

# MANUAL DE USUARIO

## Sistema Micro Hi-Fi con DVD

Por favor, lea este manual detenidamente antes de poner en funcionamiento el equipo y guárdelo para futuras consultas.

DM2730 (DM2730, DMS2730V)



IMFL67880450

## Información de seguridad

1

Comenzando



### PRECAUCIÓN

**RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR**



**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO SOLICITE AYUDA A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones (de servicio) de funcionamiento y mantenimiento en la información que acompaña al producto.

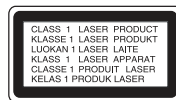


**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

**ADVERTENCIA:** No instale el equipo en un espacio reducido, como en una estantería o unidad similar.

**PRECAUCIÓN:** No bloquee ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben bloquearse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.



**PRECAUCIÓN:** Este producto utiliza un sistema láser. Para garantizar un uso adecuado de este producto, lea detenidamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas. En caso de que la unidad necesite servicio de reparación, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

El uso de los controles, ajustes o la realización de procedimientos diferentes de los especificados aquí puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

Para evitar una exposición directa al haz del láser, no intente abrir la carcasa. La radiación del láser es visible al abrir. NO MIRE FIJAMENTE AL HAZ.

### PRECAUCIÓN en cuanto al cable de alimentación

Se recomienda que la mayoría de los productos electrónicos sean conectados a un circuito dedicado.

Es decir, un circuito de salida única que alimenta sólo a ese aparato y que no tiene tomas o circuitos adicionales. Compruebe la página de especificaciones de este manual del propietario para estar seguro. No sobrecargue las tomas de pared. Las tomas de pared sobrecargadas, sueltas o dañadas, los alargadores, los cables de alimentación deshilachados o el aislante agrietado de los cables podrían resultar peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. Examine periódicamente el cable de su aparato y si parece dañado o deteriorado, desenchúfelo, deje de usarlo y solicite al centro de servicio técnico autorizado que lo sustituyan por un nuevo equivalente. Proteja el cable de alimentación de daños físicos o mecánicos y evite doblarlo, aplastarlo, pellizcarlo o pisarlo con una puerta o caminar sobre él. Ponga especial atención en los enchufes, tomas de pared y el punto por donde el cable sale del aparato. Para apagar el aparato, desconecte el cable de alimentación. Al instalar el producto, asegúrese de que el enchufe esté accesible.

Este dispositivo está equipado con una batería o acumulador portátil.

**Forma segura de retirar la batería del equipo:**

Retire la batería o pilas antiguas siguiendo el orden inverso al de instalación. Para evitar contaminar el medioambiente y llevar posibles daños a la salud pública, las baterías viejas deben llevarse a los puntos de recogida designados. No se deshaga de las baterías con la basura normal. Es recomendable utilizar los sistemas locales de recogida de baterías y acumuladores. La batería no debe exponerse a calor excesivo como el del sol, el fuego o fuente similar.


**PRECAUCIÓN:** No deberá exponerse el aparato a agua (goteo o salpicadura), ni colocar sobre el mismo objetos con líquido, como jarrones.

**Nota sobre Copyright**

- Este producto incorpora tecnología de protección de copyright protegida por patentes de EE.UU. y otros derechos sobre la protección intelectual. El uso de esta tecnología de protección de copyright debe estar autorizado por Rovi, y ha sido diseñada para uso doméstico; otros usos quedan limitados a la autorización de Rovi. Queda prohibida la ingeniería inversa o desmontaje.
- Bajo las leyes de copyright de EE.UU. y de otros países, la grabación, uso, visualización, distribución o revisión de programas de televisión, cintas de vídeo, discos BD-ROM, DVDs, CDs y otros materiales sin autorización puede estar sometidas a responsabilidades civiles y/o penales.

## Tabla del Contenido

### 1 Comenzando

- 2 Información de seguridad
- 6 Características únicas
  - 6 – Portátil
  - 6 – Grabación directa en USB
  - 6 – Conversión Full HD
- 6 Accesorios
- 7 Introducción
  - 7 – Discos reproducibles
  - 7 – Acerca de la indicación del símbolo 
  - 7 – Símbolos utilizados en este manual
  - 7 – Códigos de región
- 8 Requisito de archivo reproducible
- 9 Control remoto
- 10 Panel frontal
- 12 Panel trasero

### 2 Conectando

- 13 Conexión de los altavoces
- 13 Conexiones a su TV
  - 14 – Conexión de salida HDMI
  - 15 – Configuración de resolución
  - 16 – Conexión del componente de vídeo
  - 16 – Conexión del vídeo
- 16 Resolución de salida de vídeo
- 17 Conexión de equipo opcional
  - 17 – Conexión a entrada de audio (PORT. IN)
  - 17 – Escuchar música desde su lector portátil o dispositivo externo
  - 17 – Conexión USB
  - 18 – Conexión OPTICAL IN (entrada óptica)
  - 18 – Configuración de los altavoces
  - 18 – Conexión de la antena

### 3 Configurando del Sistema

- 19 Ajuste de los valores de configuración
  - 19 – Configuración del idioma inicial del OSD - Opcional
  - 19 – Cómo mostrar y salir del menú de configuración
- 20 – IDIOMA (Language)
- 20 – PANTALLA (Display)
- 21 – Audio
- 21 – Bloque (Lock) (Control parental)
- 22 – OTROS (Others)

## 4 Operación

- 23 Uso del menú Home
- 23 Funcionamiento básico
- 24 Otras funciones
- 24 – Mostrar información del disco en pantalla
- 24 – Cómo mostrar el menú de DVD
- 24 – Cómo mostrar el título del DVD
- 24 – Reproducción de DVD a una velocidad de 1,5
- 24 – Salvapantallas
- 24 – Para iniciar una reproducción desde el tiempo seleccionado
- 25 – Reanudar la reproducción
- 25 – Para cambiar la página del código de subtítulos
- 25 – Reproducción marcada
- 26 – Visualizar un archivo de fotos
- 27 – Memoria de la última escena
- 27 – Selección del sistema - Opcional
- 27 – Ajuste el nivel de los altavoces
- 27 – Apagado Automático
- 28 – Ajuste del reloj
- 28 – Uso de su reproductor como reloj despertador
- 28 – Configuración de temporizador
- 28 – Dimmer
- 28 – Desactivar el sonido de forma temporal
- 28 – DEMO
- 29 Funcionamiento del sintonizador
- 29 – Escucha de la radio
- 29 – Configuración de las emisoras de radio
- 29 – Eliminación de todas las emisoras guardadas
- 29 – Eliminar una estación guardada
- 29 – Mejora de una mala recepción de FM
- 30 Ajuste del sonido
- 30 – Configuración del modo surround
- 31 Operaciones avanzadas
- 31 – Grabar a USB
- 32 Reproducción del iPod
- 32 – La preparación
- 32 – Disfrutar del iPod en la pantalla
- 33 – Disfrutando del modo iPod IN.
- 34 Cómo usar la tecnología inalámbrica Bluetooth®
- 35 – Cómo escuchar música de un dispositivo Bluetooth
- 35 – Escuche la música en esta unidad utilizando el dispositivo Bluetooth

## 5 Solución de problemas

- 37 Solución de problemas

## 6 Apéndices

- 38 Códigos de área
- 39 Códigos de idioma
- 40 Marcas comerciales y licencias
- 41 Especificaciones
- 43 Mantenimiento
- 43 – Manejo de la unidad
- 43 – Notas en los discos

1

2

3

4

5

6

## Características únicas

### Portátil

Escuche música desde su dispositivo portátil. (MP3, ordenador portátil, etc.)

### Grabación directa en USB

Grabe música de un CD a su dispositivo USB.

### Conversión Full HD

Muestra una calidad de imagen de alta definición con una configuración sencilla.

### iPod/iPhone

Escuche música con su dispositivo iPod/iPhone.

### Bluetooth

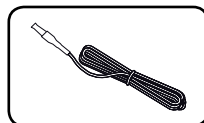
Reproduzca la música almacenada en su dispositivo Bluetooth.

## Accesorios

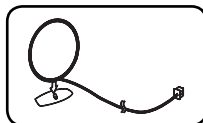
Revise e identifique los accesorios facilitados.



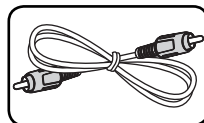
Mando a distancia (1)



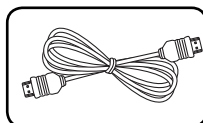
Antena FM (1)



Antena AM (1)



Cable de vídeo (1)



Cable de HDMI (1)

# Introducción

## Discos reproducibles

Esta unidad reproduce DVD±R/ RW y CD-R/ RW con archivos de títulos de audio DivX, MP3, WMA y/ o JPEG. Algunos DVD±RW/ DVD±R o CD-RW/ CD-R no pueden reproducirse en esta unidad debido a la calidad de grabación, al estado físico del disco o a las características del dispositivo de grabación y software autorizado.



DVD-VIDEO (disco de 8 cm/12 cm)  
discos de películas que pueden comprarse o alquilarse.



DVD±R (disco de 8 cm/12 cm)  
modo video y disco cerrado.



DVD-RW (disco de 8 cm/12 cm)  
modo video y disco cerrado.



DVD+R: sólo modo video.  
También es compatible con discos de doble capa.



DVD+RW (disco de 8 cm/12 cm)  
modo video y disco cerrado.



CDs de audio: Los CDs de música o CD-R/CD-RW (grabables/ regrabables) con formato de CD de música, que pueden comprarse.

## Acerca de la indicación del símbolo

“ ” puede aparecer en su televisor durante el funcionamiento e indica que la función explicada en este manual del propietario no está disponible en ese disco.

## Símbolos utilizados en este manual



DVD-Video, DVD±R/RW en modo de video o VR y finalizado



CDs de audio



Archivos de video contenidos en el USB/disco



Archivos de música contenidos en el USB/disco



Archivos de fotografía



### Nota

Indica notas especiales y características de operación.



### SUGERENCIA

Indica consejos y sugerencias para facilitar la tarea.



### PRECAUCIÓN

Indica precauciones para prevenir posibles daños por mal uso.

## Códigos de región

El código de región se encuentra impreso en la parte posterior de esta unidad. Esta unidad sólo puede reproducir discos DVD con el mismo código que el mostrado en la parte posterior de la unidad, o el código "ALL".

- En la mayoría de los discos DVD observará el dibujo de la Tierra con uno o más números claramente visibles en la cubierta. Este número debe coincidir con el código regional de la unidad o, de lo contrario, el disco no podrá reproducirse.
- Si intenta reproducir un DVD con un código de región diferente al del reproductor, verá aparecer el mensaje "Check Regional Code" en la pantalla del televisor.

## Requisito de archivo reproducible

### Requisitos del archivo de música MP3/ WMA

La compatibilidad de los discos MP3/ WMA con este lector está limitada a :

- Frecuencia de muestreo : entre 32 a 48 kHz (MP3), entre 32 a 48 kHz (WMA)
- Tasa de bits : entre 32 a 320 kb/s (MP3), 40 a 192 kb/s (WMA)
- Versiones admitidas : v2, v7, v8, v9
- Máximo número de archivos: menos de 999
- Extensiones de los archivos : ".mp3"/ ".wma"
- Formato de archivo en CD-ROM: ISO 9 660/ JOLIF
- Le recomendamos utilizar Easy-CD Creator, que crea un sistema de archivos ISO 9 660.
- Debe elegir la opción de formato de disco [Mastered] para que los discos sean compatibles con los reproductores LG cuando se formatean discos regrabables. Cuando seleccione la opción Sistema Live File, no puede usarla en reproductores LG.  
(Mastered/ Live File System: Sistema de formato de discos para Windows Vista)

### Requisitos de los archivos de imágenes

La compatibilidad de los discos JPEG con este lector está limitada a:

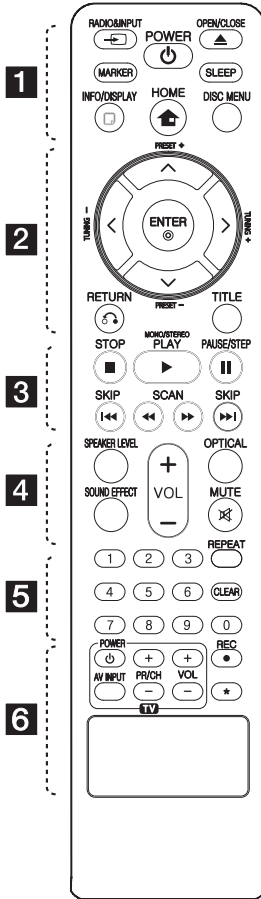
- Máx. píxeles de ancho: 2 760 X 2 048 píxeles
- Máximo número de archivos: menos de 999
- Algunos discos pueden no funcionar debido a diferentes formatos de grabación o al estado del disco.
- Extensiones de los archivos : ".jpg"
- Formato de archivo en CD-ROM: ISO 9 660/ JOLIF

### Requisitos de archivos DivX

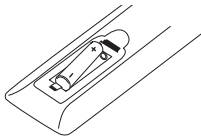
La compatibilidad de los discos DivX con este reproductor está limitada del siguiente modo.

- Resolución disponible : 800 x 600 (An. x Al.) píxeles.
- El nombre de archivo de los subtítulos en DivX deberá limitarse a 45 caracteres.
- Si existen códigos imposibles de visualizar en el archivo DivX; podrían mostrarse como una marca " \_ " en pantalla.
- Velocidad de fotogramas: inferior a 30 fotogramas por segundo.
- Si la estructura de video y audio de los archivos grabados no está sincronizada, se emitirá o video o audio.
- Archivos DivX reproducibles: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Formatos de subtítulo reproducibles: SubRip(\*.srt/\*.\*.txt), SAMI(\*.smi), SubStation Alpha(\*.ssa/\*.\*.txt), MicroDVD(\*.sub/\*.\*.txt), SubViewer 2,0(\*.sub/\*.\*.txt), Vobsub (\*.\*.sub)
- Formato de códec reproducible : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Formato de audio reproducible : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Frecuencia de muestreo : entre 32 a 48 kHz (MP3), entre 32 a 48 kHz (WMA)
- Tasa de bits : entre 32 a 320 kb/s (MP3), 40 a 192 kb/s (WMA)
- Los discos formateados mediante el sistema Live file, no podrán ser utilizados en este reproductor.
- Si durante la lectura de un archivo DivX, el nombre del archivo de la película y el de los subtítulos no son iguales, no aparecerán dichos subtítulos.
- Si reproduce un archivo DivX que no cumple las especificaciones DivX, es posible que no funcione con normalidad.

## Control remoto



### Instalación de baterías



Quite la cubierta de la batería en la parte trasera del Control Remoto e inserte una batería (tamaño AAA) de 1,5 Vcc en donde y estén colocados correctamente.

#### 1

**RADIO&INPUT:** Ambia las fuentes de entrada.

**MARKER:** Marca la lista de reproducción.

**POWER:** Prende y apaga la unidad.

**OPEN/CLOSE:** Expulsa o inserta el CD de la carga por ranura.

**SLEEP:** configura el sistema para apagarse automáticamente a una hora concreta. (Regulador de luz: la ventana de visualización se oscurecerá la mitad.)

**INFO/DISPLAY:** Accede a la visualización en pantalla.

**HOME:** Muestra el [Home Menu].

**DISC MENU:** Accede al menú de un disco DVD.

#### 2

**^ / v / < / >** (arriba/ abajo/ izquierda/ derecha): Se utiliza para navegar por los menús.

**PRESET +/-:** Selecciona una estación predefinida.

**TUNING +/-:** Sintoniza la estación de frecuencia deseada.

**ENTER:** Confirma la selección del menú. Configuración de las emisoras de radio.

**RETURN:** desplazamiento hacia atrás en el menú o salida del menú de ajustes.

**TITLE:** Si el título del DVD actual tiene un menú, éste aparecerá en la pantalla. De lo contrario, aparecerá el menú del disco.

#### 3

**SKIP:** Ir al capítulo/ pista/archivo siguiente o anterior.

**SCAN:** Busca hacia adelante o hacia atrás.

**STOP:** Detiene la reproducción o grabación.

**PLAY, MONO/STEREO:** Inicia la reproducción. escoge sonido Mono/ Estéreo.

**PAUSE/STEP:** Para pausar la reproducción.

#### 4

**SPEAKER LEVEL:** Establece el nivel de sonido de la bocina deseada.

**SOUND EFFECT:** Selecciona un modo de efecto de sonido.

**VOL +/- (Volumen):** Ajusta el volumen de los parlantes.

**OPTICAL:** Cambia la fuente de entrada directamente a óptico.

**MUTE:** Para silenciar el sonido.

#### 5

**Botones numéricos 0 a 9 :**

Selecciona opciones numeradas en un menú.

**CLEAR:** Elimina una marca en la lista de selección o un número al establecer la contraseña.

**REPEAT:** para escoger un modo de lectura. (ALEATORIO, REPETICIÓN)

#### 6

**Botones de control del televisor**

: También puede controlar el nivel de sonido, la fuente de entrada y el apagado con otros TV LG.

- También puede controlar el nivel de sonido, la fuente de entrada y el apagado con otros TV LG. Mantenga pulsado POWER (TV) y pulse PR/CH (+/-) repetidamente hasta que se prenda o apague el TV.

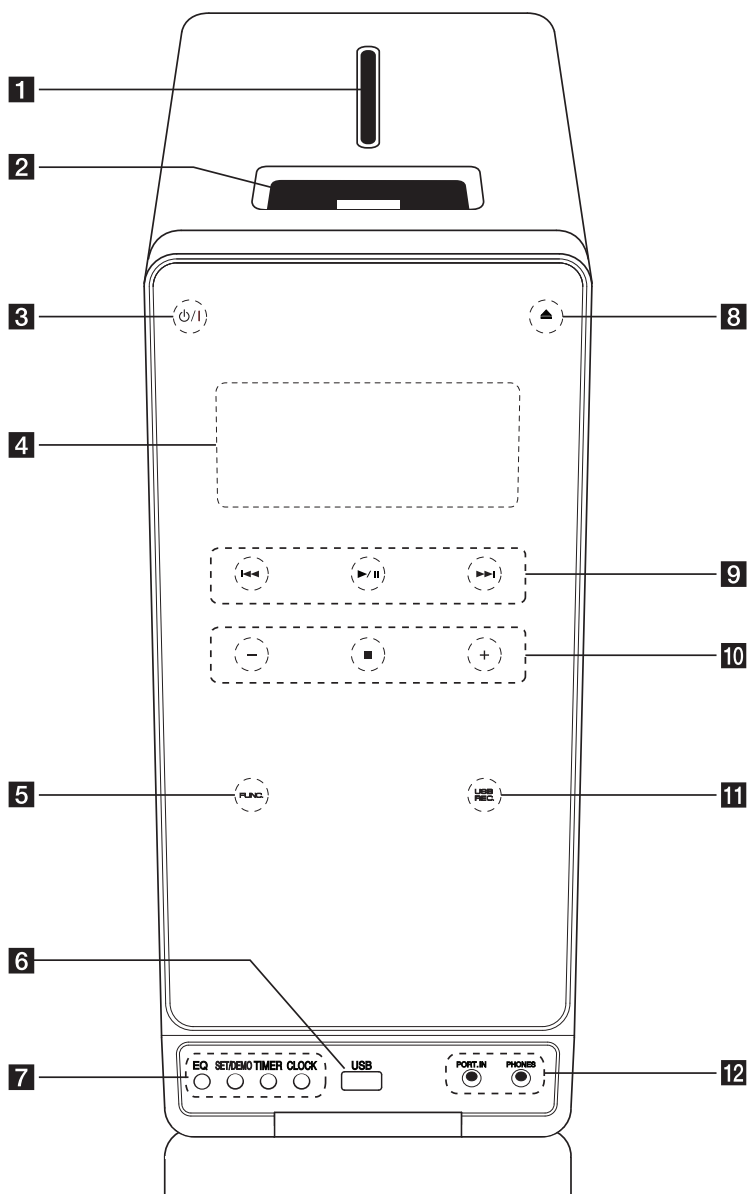
● **REC:** Grabación directa por USB.

★: este botón no está disponible.

## Panel frontal

1

Comenzando



**1 Ranura para discos****2 iPod dock****3**  (Prendido)

Le permite encender (ON) o apagar (OFF) la unidad.

**4 Ventana de visualización**

Muestra el estado actual de la unidad.

**5 FUNC.** (Función)

Escoge la función y la fuente de entrada.

**6 Puerto USB**

Conectar un dispositivo USB.

**7 EQ**

Puede escoger efectos de sonido programados.

**SET/DEMO**

Confirma el ajuste./ Pulse **DEMO** mientras la unidad está apagada para mostrar la función en la ventana de visualización. Para cancelar, pulse **DEMO** de Nuevo.

**TIMER**

Con la función **TIMER** (temporizador) puede encender o apagar la reproducción de un CD o USB o la recepción del sintonizador en el momento deseado.

**CLOCK**

Para configurar el reloj y ver la hora.

**8**  (Abrir/Cerrar)

Expulsa o inserta el CD de la carga por ranura.

**9**  (Skip/Search):

Permite ir al archivo/pista/capítulo anterior o siguiente.

Busca hacia adelante o hacia atrás. (Mantener pulsado)

Sintoniza la emisora de radio deseada.

**►/||** (Reproducción/Pausa)

Inicia la reproducción.

Presionar para detener temporalmente la reproducción, presionar nuevamente para salir del modo de pausa.

**10** **-/+** (Volumen)

Ajusta el volumen de la bocina.

**■** (Detener)

Para la reproducción.

**11** **USB REC.**

Grabar a USB.

**12** **PORT. IN**

Conecta con un reproductor portátil con salidas de audio.

**PHONES**

Toma de auriculares

**⚠ PRECAUCIÓN**

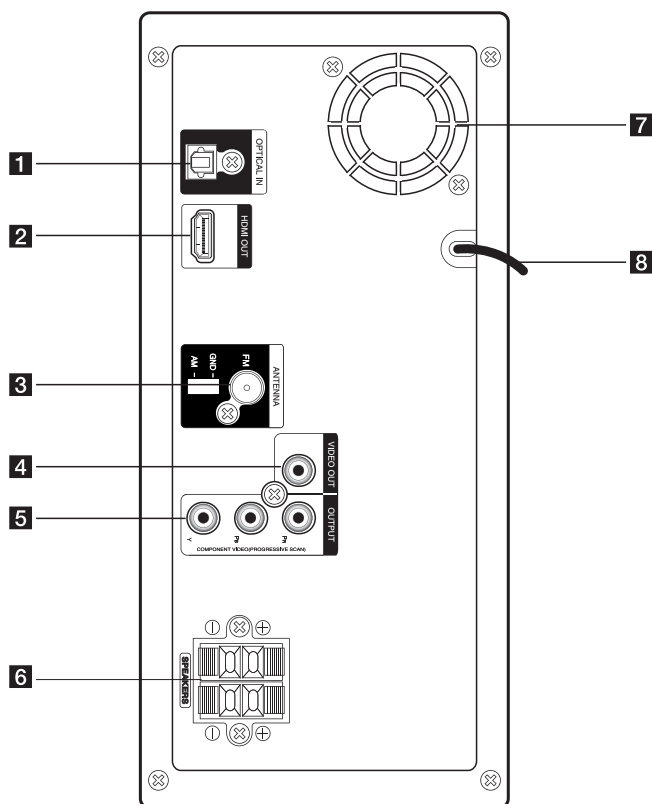
Precauciones para la utilización de botones táctiles

- Utilice los botones táctiles con las manos limpias y secas.
  - En un entorno húmedo, limpie la humedad de los botones táctiles antes de usarlos.
- No pulse los botones táctiles con fuerza.
  - Si aplica una fuerza excesiva, puede dañar el sensor de los botones táctiles.
- Toque el botón deseado para accionar la función correctamente.
- Tenga cuidado de no colocar ningún material conductivo, por ejemplo, un objeto metálico sobre los botones táctiles. Puede causar fallos de funcionamiento.

## Panel trasero

1

Comenzando



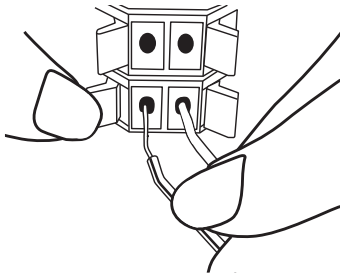
- 1** OPTICAL IN  
Conecta a un equipo de audio óptico.
- 2** HDMI OUT  
Conecta a una TV con entradas HDMI.  
(Interfase para audio y video digital)
- 3** Conexión de la antena  
FM – Conecta la antena de cable FM  
AM- Conecta la antena de cuadro AM
- 4** VIDEO OUT (Salida de video)  
Permite la conexión a una TV con entradas de video.

- 5** COMPONENT VIDEO (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>)OUTPUT  
(PROGRESSIVE SCAN)
- 6** Conexiones de las bocinas  
Conecta los cables de la bocina.
- 7** Ventilador de enfriamiento
- 8** Cable de energía

## Conexión de los altavoces

Para conectar el cable a los altavoces, pulse cada almohadilla de plástico para abrir los terminales de conexión de la base de cada altavoz. Inserte el cable y suelte la almohadilla.

Conecte la tira negra de cada cable a las terminales marcadas – (menos) y el otro extremo a las terminales marcadas con + (más).



### ⚠ PRECAUCIÓN

- Los altavoces incluyen componentes magnéticos por lo que pueden aparecer colores irregulares en la pantalla de la TV o el monitor del PC. Utilice los altavoces alejados de la pantalla de TV o el monitor de PC.
- Asegúrese de instalar el altavoz con otra(s) persona(s) para evitar que se caiga, ocasionando lesiones al instalador.

## Conexiones a su TV

Realice una de las conexiones siguientes, dependiendo de las opciones del propio equipo.

### ! Nota

- Dependiendo de su TV y otros equipos que quiera conectar, hay varias formas de conectar el reproductor. Utilice sólo una de las conexiones descritas en este manual.
- Por favor, consulte los manuales de su TV, sistema estéreo y otros dispositivos según necesite para establecer la mejor conexión posible.

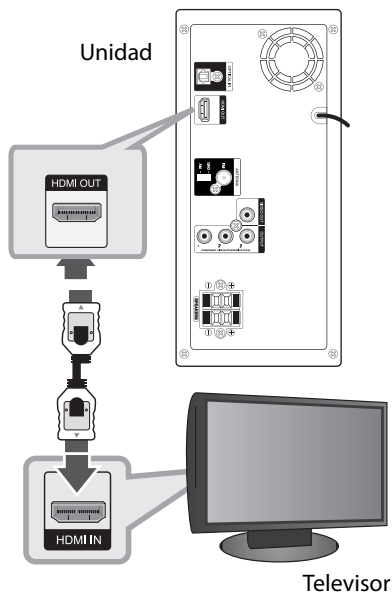
### ⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que el reproductor está conectado directamente al TV. Sintonice el TV al canal de entrada de vídeo correcto.
- No conecte el reproductor a través de su VCR. La imagen se podría distorsionar al realizar la copia.

## Conexión de salida HDMI

Si tiene un monitor o una televisión HDMI, podrá conectarlo a esta unidad mediante un cable HDMI (tipo A, High Speed HDMI™ Cable).

Conecte la toma de salida HDMI en la unidad a la toma de entrada HDMI en una TV o monitor compatible con HDMI. Configure la fuente de la TV en HDMI (consulte el manual del propietario de la TV).



### ! SUGERENCIA

- Puede disfrutar de señales de audio y video digitales junto con esta conexión HDMI.
- Cuando utilice la conexión HDMI, puede cambiar la resolución para la salida HDMI. (Consulte "Configuración de resolución" en la página 15).

### ! Nota

- Si un dispositivo HDMI conectado no acepta la salida de audio de la unidad, el sonido de audio del dispositivo HDMI puede distorsionarse o no transmitirse.
- Cuando conecte un dispositivo compatible con HDMI o DVI asegúrese de lo siguiente:
  - Intente apagar el dispositivo HDMI/DVI y esta unidad. A continuación, encienda el dispositivo HDMI/DVI y déjelo durante unos 30 segundos, después encienda esta unidad.
  - La entrada de video del dispositivo conectado está configurada correctamente para esta unidad.
  - El dispositivo conectado es compatible con una entrada de video 720 x 480 entrelazado (o 576 entrelazado), 720 x 480 progresivo (o 576 progresivo), 1 280 x 720 progresivo, 1 920 x 1 080 entrelazado o 1 920 x 1 080 progresivo.
- No todos los dispositivos DVI o HDMI compatibles con HDCP funcionarán con esta unidad.
  - La imagen no se mostrará correctamente con un dispositivo que no sea HDCP.
  - Esta unidad no inicia la reproducción y la pantalla de la TV cambia a negro o verde o se ve borrosa.
- Si hay ruido o líneas en la pantalla, compruebe el cable HDMI y use un cable de versión mayor que el cable HDMI High Speed HDMI™ Cable.

### ! PRECAUCIÓN

- Cambiar la resolución cuando ya se ha establecido la conexión puede deteriorar el funcionamiento. Para solucionar el problema, apague la unidad y vuelva a encenderla.
- Cuando la conexión HDMI con HDCP no se realiza, la pantalla de la TV cambia a negro o verde o se ve borrosa. En este caso, revise la conexión HDMI o desconecte el cable HDMI.



Algunas funciones de esta unidad se controlan con el control remoto de la televisión cuando esta unidad y el TV LG con SIMPLINK se conectan a través de la conexión HDMI.

Funciones controlables con el control remoto de LG TV: reproducir, pausa, buscar, saltar, parar, apagado, etc.

Consulte en el manual del propietario del televisor los detalles de la función SIMPLINK.

La función del televisor LG con SIMPLINK tiene el logotipo mostrado más arriba.

### ! Nota

Dependiendo del tipo de disco o el estado de reproducción, algunas funciones SIMPLINK pueden diferir de lo esperado o no funcionar.

## Configuración de resolución

La unidad ofrece varias resoluciones de salida para las conexiones HDMI OUT y COMPONENT VIDEO OUT. Puede cambiar la resolución utilizando el menú de configuración [Setup].

1. Presione **HOME**.
2. Utilice **</>** para seleccionar [Setup] y después presione **ENTER**. Aparecerá el menú de configuración [Setup].



3. Utilice **▲/▼** para seleccionar la opción [Display] y después presione **>** para moverse al segundo nivel.
4. Utilice **▲/▼** para seleccionar la opción [Resolution] y después presione **>** para moverse al tercer nivel.
5. Utilice **▲/▼** para seleccionar la resolución deseada, después presione **ENTER** para confirmar su selección.

### ! Nota

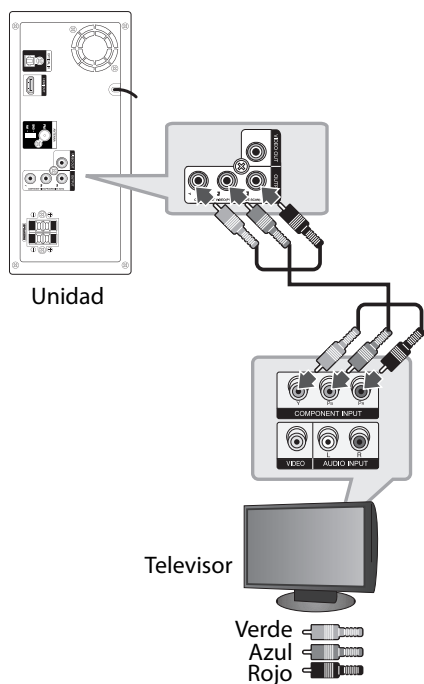
Si su televisor no acepta la resolución que ha configurado en el reproductor, es posible ajustar la resolución a 480 progresivo (ó 576 progresivo) de la siguiente manera:

Pulse **STOP** durante más de 5 segundos.

## Conexión del componente de vídeo

Conecte las conexiones del COMPONENT VIDEO OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN) (salida de componente de vídeo (Escaneado progresivo)) de la unidad a las conexiones de entrada correspondientes en la TV con los cables del componente.

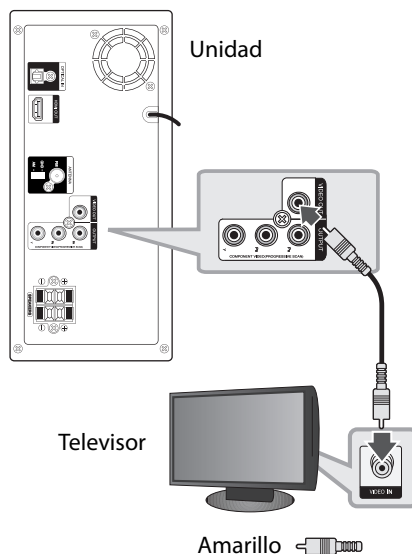
Puede que escuche el sonido a través de los altavoces del sistema.



## Conexión del vídeo

Conecte la toma de salida de vídeo (VIDEO OUTPUT) en la unidad a la toma de entrada (IN) de vídeo en el TV mediante el cable de vídeo.

Puede que escuche el sonido a través de los altavoces del sistema.



## Resolución de salida de vídeo

La resolución mostrada en la ventana y la resolución transmitida pueden diferir según el tipo de conexión.

[HDMI OUT] (Salida HDMI): 1 080 progresivo, 1 080 entrelazado, 720 progresivo, 480 progresivo ( ó 576 progresivo) y 480 entrelazado ( ó 576 entrelazado)

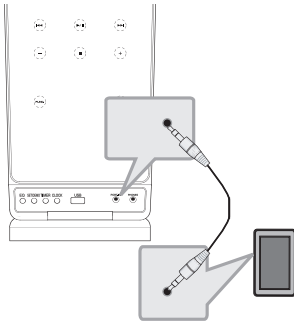
[COMPONENT VIDEO OUT] (salida del componente de vídeo): 480 progresivo ( ó 576 progresivo) y 480 entrelazado ( ó 576 entrelazado)

[VIDEO OUT] (salida de vídeo): 480 entrelazado ( ó 576 entrelazado)

## Conexión de equipo opcional

### Conexión a entrada de audio (PORT. IN)

Conecte una salida del dispositivo portátil (MP3 o PMP, etc.) al conector de entrada de AUDIO (PORT. IN).



Lector MP3, etc...

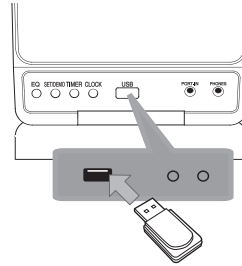
### Escuchar música desde su lector portátil o dispositivo externo

La unidad puede utilizarse para leer música a través de multitud de lectores portátiles o dispositivos externos.

1. Conecte el lector portátil a la toma PORT. IN (ENTRADA PORTÁTIL) de la unidad.
2. Desconecte la corriente pulsando **(POWER)**.
3. Seleccione la función PORTABLE pulsando **RADIO&INPUT**.
4. Prenda el lector portátil o dispositivo externo e inicie la lectura.

### Conexión USB

Conecte el puerto USB de la memoria USB (o de un reproductor MP3, etc.) al puerto USB, en la parte frontal de la unidad.



#### ! Nota

Retirar el dispositivo USB de la unidad

1. Elija un modo de función diferente o pulse **STOP** dos veces seguidas.
2. Retire el dispositivo USB de la unidad.

Sólo se puede recargar el iPod a través del puerto USB. Para escuchar música en el iPod, consulte la página 32.

### Dispositivos USB compatibles

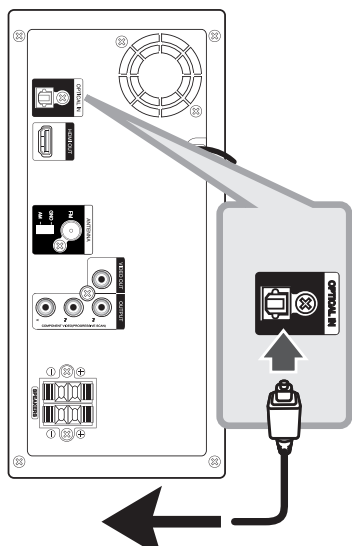
- Lector MP3: lector MP3 tipo Flash.
- Unidad USB flash: Dispositivos compatibles con USB 2,0 ó 1,1.
- La función USB de esta unidad no es compatible con algunos dispositivos USB.

### Requisitos del dispositivo USB

- Los dispositivos que requieran la instalación de programas adicionales una vez conectados a una computadora no están admitidos.
- No extraiga el dispositivo USB mientras se encuentre en funcionamiento.
- Para dispositivos USB de gran capacidad, el proceso de búsqueda podría prolongarse varios minutos.
- Para evitar pérdidas de datos, realice una copia de seguridad de todos los datos.
- Si utiliza un cable alargador o un concentrador USB, el dispositivo USB puede no ser reconocido por la unidad.
- No se admitirán dispositivos que utilicen sistema de archivos NTFS. (Sólo es admisible el sistema de archivos FAT (16/32).)
- Esta unidad no será admisible cuando el número total de archivos sea igual o superior a 1 000.
- No se admiten discos duros externos, dispositivos bloqueados o discos duros USB.
- El puerto USB de la unidad no puede conectarse a una computadora. La unidad no puede usarse como dispositivo de almacenamiento.

## Conexión OPTICAL IN (entrada óptica)

Conecte la salida óptica de una unidad (o dispositivo digital, etc.) al conector OPTICAL IN.



A la entrada óptica digital  
de su componente

## Configuración de los altavoces

Escuche el sonido desde una TV, DVD o dispositivo digital con modo 2 ch. Incluso si está apagado, si presiona **OPTICAL** se encenderá automáticamente cambiando al modo AUX OPT.

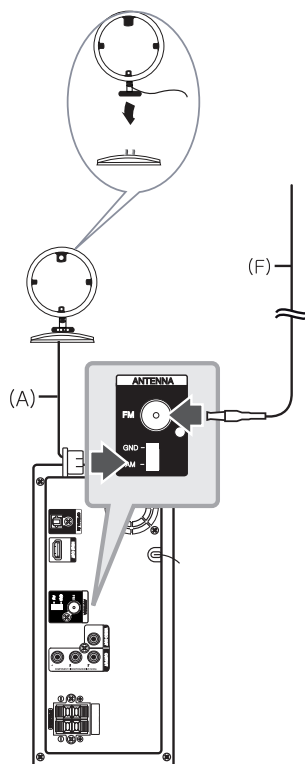
1. Conecte la conexión OPTICAL IN de la unidad a la toma de la salida óptica de su TV (o dispositivo digital, etc.).
2. Seleccione AUX OPT utilizando **OPTICAL**. Para seleccionar AUX OPT directamente.
3. Escuche el sonido con la bocina 2 ch.
4. Para salir de AUX OPT utilizando **OPTICAL**. La función vuelve al paso anterior.

## Conexión de la antena

Conecte la antena FM/AM facilitada para escuchar la radio.

Conecte la antena de cuadro AM al conector de antena AM. (A)

Conecte la antena de hilo FM al conector de antena FM. (F)



### ! Nota

- Para evitar la captación de ruido, mantenga la antena de cuadro AM alejada de la unidad y de otros componentes.
- Asegúrese de extender por completo el cable de la antena FM. Después de conectar el cable de la antena FM, manténgalo horizontal.

## Ajuste de los valores de configuración

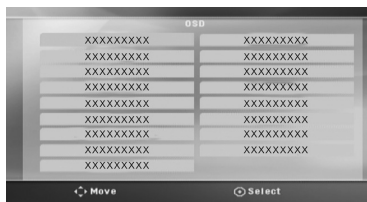
Al utilizar el menú de configuración, puede realizar diferentes ajustes en los elementos como la imagen o el sonido.

También puede establecer un idioma para los subtítulos y para el menú de configuración, entre otras funciones. Para información sobre cada elemento del menú de configuración, consulte las páginas 19 a 21.

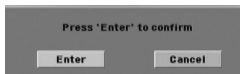
### Configuración del idioma inicial del OSD - Opcional

La primera vez que se use esta unidad, aparecerá en la pantalla de su televisor el menú inicial de ajuste de idioma. Deberá completar la selección inicial de idioma antes de usar la unidad o esta quedará establecida en inglés.

1. Pulse **POWER** para encender la unidad. Aparecerá en la pantalla el menú de configuración del idioma.



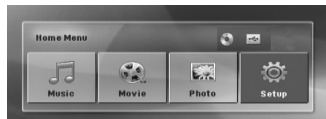
2. Utilice **^V<>** para seleccionar un idioma y después pulse **ENTER**. Aparecerá el menú de confirmación.



3. Utilice **<>** para seleccionar [Enter], después pulse **ENTER** para finalizar la configuración del idioma.

## ómo mostrar y salir del menú de configuración

1. Presione **HOME**.  
Muestra el [Home Menu].



2. Seleccione una opción de configuración [Setup] utilizando **<>**.
3. Presione **ENTER**.  
Muestra el menú de configuración [Setup].
4. Presione **HOME** o **RETURN** para salir del menú de configuración.

### Acerca del menú de ayuda para la configuración

Menú	Botones	Funcionamiento
<b>▲▼ Move</b>	<b>^V</b>	Permite desplazarse a otro menú.
<b>◀ Move</b>	<b>&lt;</b>	Permite retroceder al nivel anterior.
<b>▶ Move</b>	<b>&gt;</b>	Permite avanzar al siguiente nivel o seleccionar un menú.
<b>⏪ Close</b>	<b>RETURN</b>	Permite salir del menú de configuración [Setup].
<b>⊙ Select</b>	<b>ENTER</b>	Permite confirmar el menú.

## IDIOMA (Language)

### Idioma del menú (Menu Language)

Seleccione un idioma para el menú de configuración y mensajes en pantalla.

### Audio del disco/ Subtítulo del disco / Menú del disco (Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu)

Seleccione el idioma que prefiera para la pista de audio (audio del disco), subtítulos y el menú del disco.

#### [Original]

Hace referencia al idioma original en que se grabó el disco.

#### [Other]

Para seleccionar otro idioma, pulse los botones numéricos y, a continuación, pulse **ENTER** para introducir el correspondiente número de 4 dígitos según la lista de códigos de idiomas de la página 39. Si introduce un código de idioma incorrecto, pulse **CLEAR**.

#### [Off (en subtítulos de disco)]

Desactiva el subtítulo.

## PANTALLA (Display)

### Aspecto TV (TV Aspect)

Selecciona el aspecto de la pantalla que se va a utilizar según la forma del televisor.

#### [4:3]

Selecciónelo cuando esté conectado un TV estándar 4:3.

#### [16:9]

Selecciónelo cuando esté conectado un TV de pantalla panorámica 16:9.

### Modo visualización (Display Mode)

Si selecciona 4:3, deberá definir cómo desea que se visualicen las películas y los programas panorámicos en su televisor.

#### [Letterbox]

Muestra una imagen panorámica con bandas en la parte superior e inferior de la pantalla.

#### [Panscan]

Muestra automáticamente la imagen panorámica en toda la pantalla y corta las partes que no caben. (Si el disco/archivo no es compatible con Pan Scan, la imagen se muestra en relación Letterbox.)

### Resolución (Resolution)

Establece la resolución de salida del componente y la señal de video HDMI. Consulte "Configuración de resolución" para más información sobre la resolución (página 15).

#### [Auto]

Si la conexión de HDMI OUT está conectada a la TV ofreciendo información de la pantalla (EDID) automáticamente selecciona la resolución que mejor se adapta a la TV conectada. Si la COMPONENT VIDEO OUT sólo está conectada, esto cambia la resolución a 480 entrelazado (ó 576 entrelazado), como resolución predeterminada.

#### [1080p]

Salida de 1 080 líneas de video progresivo.

#### [1080i]

Salida de 1 080 líneas de video entrelazado.

#### [720p]

Salida de 720 líneas de video progresivo.

#### [480p (o 576p)]

Salida de 480 (o 576) líneas de video progresivo.

#### [480i (o 576i)]

Salida de 480 (o 576) líneas de video entrelazado.

## Audio

### DRC (control de la gama dinámica)

Aclara el sonido cuando se baja el volumen (sólo Dolby Digital). Ajuste a [On] para conseguir este efecto.

### Vocal

Seleccione [On] para mezclar los canales de karaoke con el sonido estéreo normal.

Esta función está disponible solamente para DVD de karaoke multicanal.

### HD AV Sync (Sincronización audio/video de alta definición)

A veces la televisión digital se encuentra con cierto desfase entre la imagen y el sonido. Si esto ocurre, se puede compensar ajustando cierto retraso en el sonido de manera que éste "espere" a que llegue la imagen; es lo que se denomina "HD AV Sync". Pulse **AV** (en el control remoto) para desplazarse hacia arriba o abajo según el tiempo que quiera especificar, pudiendo elegir entre 0 y 300 segundos.

## Bloque (Lock) (Control parental)

### Configuración inicial del código de área

Cuando utilice esta unidad por primera vez, deberá establecer el código de área.

1. Seleccione el menú [Lock] (Bloqueo) y pulse **>**.
2. Pulse **>**.  
Para acceder a las opciones de bloqueo [Lock], debe introducir la contraseña que ha creado. Introduzca una contraseña y pulse **ENTER**. Vuelva a introducirla y pulse **ENTER** para confirmar. Si se equivoca antes de pulsar **ENTER**, pulse **CLEAR**.
3. Seleccione el primer carácter utilizando los botones **AV**.
4. Pulse **ENTER** y seleccione el segundo carácter utilizando los botones **AV**.
5. Pulse **ENTER** para confirmar su selección del código de área.

### Clasificación (Rating)

Bloquea la reproducción de los DVDs clasificados según su contenido. No todos los discos se clasifican.

1. Seleccione [Rating] en el menú [Lock] y pulse **>**.
2. Introduzca una contraseña y pulse **ENTER**.
3. Seleccione un valor entre 1 y 8 utilizando los botones **AV**.

#### [Rating 1-8]

el valor uno (1) es el más restrictivo mientras que el ocho (8) es el que menos restricciones presenta.

#### [Unlock]

si selecciona el desbloqueo, el control parental no se activa y el disco se reproduce en su totalidad.

4. Pulse **ENTER** para confirmar su selección de clasificación.

## Contraseña (Password)

Puede introducir o cambiar la contraseña.

1. Seleccione [Password] (Contraseña) en el menú de bloqueo [Lock] y después, pulse **>**.
2. Pulse **⏏ ENTER**.
3. Introduzca una contraseña y pulse **⏏ ENTER**.

Para cambiar la contraseña, pulse **⏏ ENTER** cuando aparezca marcada la opción [Change]. Introduzca una contraseña y pulse **⏏ ENTER**. Vuelva a introducirla y pulse **⏏ ENTER** para confirmar.

4. Pulse **🏠 HOME** para salir del menú.

### ! Nota

Si olvida la contraseña, la puede eliminar siguiendo estos pasos:

1. Seleccione el menú [Setup] en el [Home Menu].
2. Introduzca el número de 6 dígitos "210499" y pulse **⏏ ENTER**.

## OTROS (Others)

### DivX VOD

Le proporcionamos DivX® VOD (el código de registro de Video On Demand que le permitirá adquirir videos usando el servicio DivX® VOD).

Si necesita más información, visite [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

#### [Register]

Muestra el código de registro de su reproductor.

#### [Deregister]

Desactiva el reproductor y visualiza el código de desactivación.

### ! Nota

Todos los videos descargados de DivX VOD con este código de registro del reproductor sólo pueden reproducirse en esta unidad.

## Códigos de área (Area Code)

Introduzca el código de la zona cuyas normas se emplearon para clasificar el disco de vídeo DVD, a partir de la lista de la página 38.

1. Seleccione [Area Code] en el menú [Lock] y después, pulse **>**.
2. Introduzca una contraseña y pulse **⏏ ENTER**.
3. Seleccione el primer carácter utilizando los botones **Λ V**.
4. Pulse **⏏ ENTER** y seleccione el segundo carácter utilizando los botones **Λ V**.
5. Pulse **⏏ ENTER** para confirmar su selección del código de área.

## Uso del menú Home

1. Presione **HOME**.  
Muestra el [Home Menu].



2. Seleccione una opción utilizando **<>**.
3. Presione **ENTER** y después, seleccione el menú de opciones.  
[Music] – Muestra el menú [MUSIC].  
[Movie] – Inicia la reproducción de video o muestra el menú [MOVIE].  
[Photo] – Muestra el menú [PHOTO].  
[Setup] – muestra el menú de configuración.

### ! Nota

No se pueden seleccionar las opciones [Music], [Movie] o [Photo] cuando el dispositivo USB no está conectado o no hay un disco insertado.

## Funcionamiento básico

1. Inserte el disco utilizando **OPEN/CLOSE** o conecte el dispositivo USB al puerto USB.
2. Presione **HOME**.  
Muestra el [Home Menu].
3. Seleccione una opción utilizando **<>**.  
Si selecciona la opción [Movie], [Photo] o [Music], cuando el dispositivo USB está conectado y al mismo tiempo se inserta un disco, aparecerá el menú para seleccionar un medio. Seleccione un medio y presione **ENTER**.



4. Presione **ENTER** y después, seleccione el menú de opciones.

### ! Nota

- La mayoría de CD de audio y DVD-ROM se reproducen automáticamente.
- La unidad sólo reproduce archivos de música contenidos en el dispositivo o de almacenamiento USB o en el disco automáticamente.

Función	Qué hacer
Detener	Pulse <b>STOP</b> .
Reproducir	Pulse <b>PLAY, MONO/STEREO</b> .
Pausar	Pulse <b>PAUSE/STEP</b> .
Reproducir fotograma a fotograma	Pulse <b>PAUSE/STEP</b> varias veces para la reproducción fotograma a fotograma. (Sólo DVD, DivX)
Saltar al capítulo/pista/archivo siguiente/anterior	Durante la reproducción, pulse <b>SKIP</b> para ir al capítulo/pista siguiente o para volver al inicio del capítulo/pista actual. Pulse <b>SKIP</b> dos veces y brevemente para retroceder al capítulo/pista anterior.
Localice rápidamente un punto mediante la reproducción de un archivo en avance o retroceso rápido	Durante la reproducción, pulse <b>SCAN</b> varias veces para seleccionar la velocidad de escaneo requerida. Para volver a la velocidad normal, pulse <b>PLAY, MONO/STEREO</b> .
Reproducción repetitiva o aleatoria	Pulse <b>REPEAT</b> varias veces y el título, capítulo o pista actual se repetirá de forma repetitiva o aleatoria. - DVD : Chapter/ Title/ Off - DivX : Title/ All/ Off - Audio CD/ MP3/ WMA : Track/ All/ Random/ Off
Disminuir la velocidad de reproducción	En el modo en pausa, pulse <b>SLOW</b> ( <b>&lt;&lt;</b> o <b>&gt;&gt;</b> ) para seleccionar la velocidad requerida. (Sólo DVD, DivX) En archivos DivX no se puede reducir la velocidad de reproducción en retroceso.

## Otras funciones

### Mostrar información del disco en pantalla

Puede mostrar en la pantalla diversa información sobre el disco insertado.

1. Pulse **INFO/DISPLAY** para mostrar diferente información de reproducción.  
Los elementos mostrados variarán según el tipo de disco o el estado de reproducción.
2. Puede seleccionar un elemento si pulsa **Λ V** y cambia o selecciona el ajuste pulsando **<>**.

Título – número de título actual / número total de títulos.

Capítulo – Número del capítulo actual/ Número total de los capítulos.

Tiempo – Tiempo de reproducción transcurrido.

Audio – Seleccione el canal o idioma de audio.

SUBTÍTULO – Subtítulos seleccionados.

ÁNGULO – Ángulo seleccionado/ número total de ángulos.

#### ! Nota

Si no se pulsa ningún botón durante varios segundos, la visualización en pantalla desaparecerá.

### Cómo mostrar el menú de DVD

#### DVD

Cuando reproduzca un DVD que contenga varios menús, con ayuda del Menú podrá seleccionar el menú que quiere utilizar.

1. Pulse **DISC MENU**.  
Aparecerá el menú del disco.
2. Seleccione el menú utilizando **Λ V <>**.
3. Pulse el botón **▶ PLAY, MONO/STEREO** para confirmar.

### Cómo mostrar el título del DVD

#### DVD

Cuando reproduzca un DVD que contenga varios títulos, con ayuda del Menú podrá seleccionar el título que quiere utilizar.

1. Pulse **TITLE**.  
Aparecerá el título del disco.
2. Seleccione el menú utilizando **Λ V <>**.
3. Pulse el botón **▶ PLAY, MONO/STEREO** para confirmar.

### Reproducción de DVD a una velocidad de 1,5

#### DVD

La velocidad de 1,5 le permite ver imágenes y escuchar música más rápido que a la velocidad normal de reproducción.

1. Durante la reproducción, pulse **▶ PLAY, MONO/STEREO** para reproducir a una velocidad de 1,5 veces. "▶ x 1,5" aparecerá en la pantalla.
2. Vuelva a pulsar el botón **▶ PLAY, MONO/STEREO** para salir.

### Salvapantallas

El salvapantallas aparece cuando deja la unidad en modo de parada por unos cinco minutos. Si el salvapantallas aparece por cinco minutos, la unidad se apagará sola de forma automática.

### Para iniciar una reproducción desde el tiempo seleccionado

#### DVD MOVIE

Para iniciar la reproducción en cualquier momento elegido en el archivo o título.

1. Pulse **INFO/DISPLAY** durante la reproducción.
2. Pulse **Λ V** para seleccionar el icono del reloj y aparecerá ":-:-:-:-".
3. Introduzca la hora requerida en horas, minutos y segundos de izquierda a derecha. Si se confunde en algún número, pulse **CLEAR** para eliminar los números introducidos. A continuación, introduzca los números correctos. Por ejemplo, para encontrar una escena a las 1 hora, 10 minutos y 20 segundos, deberá especificar "11020" con ayuda de los botones numéricos.
4. Pulse **ENTER** para confirmar. La reproducción se inicia desde la hora seleccionada.

## Reanudar la reproducción

**DVD MOVIE MUSIC ACD**

La unidad graba a partir del punto en el que pulsó **■ STOP** dependiendo del disco. Si aparece en la pantalla durante unos instantes "II" (Resume Stop), pulse **▶ PLAY, MONO/STEREO** para reanudar la reproducción (desde el punto de la escena).

Si pulsa dos veces **■ STOP** o extrae el disco, aparece en pantalla **■** (parada completa). La unidad eliminará el punto donde se detuvo.

### ! Nota

El punto de reanudación podría eliminarse si se pulsa un botón (por ejemplo: **⏻ (POWER)**, **▲ OPEN/CLOSE**, etc.).

## Para cambiar la página del código de subtítulos

**MOVIE**

Si los subtítulos no se visualizan correctamente, se puede cambiar la página del código de subtítulos para ver el archivo de subtítulos correctamente.

1. Durante la reproducción, pulse **□ INFO/DISPLAY** para mostrar la visualización en pantalla.
2. Utilice **▲ V** para seleccionar la opción [Code Page].
3. Utilice **<>** para seleccionar la opción del código deseada.
4. Pulse **↶ RETURN** para salir de la visualización en pantalla.

## Reproducción marcada

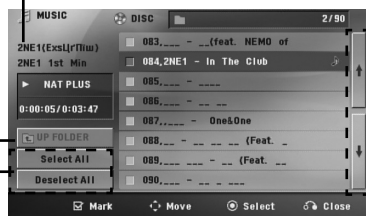
**MUSIC ACD**

La función de marca le permite guardar sus archivos favoritos desde cualquier disco o dispositivo USB en la memoria de la unidad.

1. Seleccione el menú [Music] en el [Home Menu].

Volver a la carpeta anterior.  
(sólo MP3/ WMA)

Se visualizará la información del archivo de acuerdo a la información de ID3TAG de los archivos de música apropiados. (Sólo MP3)



Seleccionar todas las pistas/archivos.

Deseleccionar todas las pistas/archivos.

Ir a la lista de archivos anterior o siguiente.

2. Seleccione la música deseada en [List] (Lista) mediante **▲ V** y presione **MARKER** para que la marca aparezca en la lista.
3. Presione **⊙ ENTER** o **▶ PLAY, MONO/STEREO**. Muestra el modo de reproducción.
4. Seleccione el modo de reproducción utilizando **▲ V** y presione **⊙ ENTER**.

### [Mark Play]

Reproducción marcada.

### [Current Play]

Reproducción normal.

### ! Nota

Si quiere seleccionar todos los archivos de la lista, seleccione [Select All] y presione **⊙ ENTER**.

### Para borrar un marcador

1. Utilice **ΛV** para seleccionar la pista que quiere borrar del archivo marcado.
2. Presione **MARKER**.

### Para eliminar todos los marcadores

Utilice **ΛV<>** para seleccionar [Deselect All] y presione **ENTER** en el modo de edición de programa.

#### ! Nota

Los marcadores también se borran cuando el disco o el dispositivo USB se retira, la unidad se apaga o la función cambia a otro modo.

## Visualizar un archivo de fotos

### PHOTO

Esta unidad puede reproducir discos que contengan archivos de fotos.

1. Seleccione [Photo] en el [Home Menu] y presione **ENTER**.

Ir a la lista de archivos anterior o siguiente.



Volver a la carpeta anterior.

2. Utilice **ΛV** para seleccionar una carpeta y presione **ENTER**.
3. Si quiere ver una presentación de diapositivas, presione **ΛV** para resaltar un archivo y presione **▶ PLAY, MONO/STEREO**.

### Acerca del menú de ayuda en el menú [Photo]

Menú	Botones	Funcionamiento
▶ Slide Show	▶ <b>PLAY, MONO/STEREO</b>	Ver una presentación de diapositivas.
▲▼◀▶ Move	<b>ΛV&lt;&gt;</b>	Moverse a otro archivo o contenido.
⊙ Select	⊙ <b>ENTER</b>	Visualización de un archivo específico.
↶ Close	↶ <b>RETURN</b>	Regresando al [Home Menú].

### Acerca del menú de ayuda en pantalla completa

Menú	Botones	Funcionamiento
Menu	☐ <b>INFO/DISPLAY</b>	Muestra el menú Opciones.
◀/▶ Prev./Next	<b>&lt;/&gt;</b>	Moverse a otro archivo.
↶ Close	↶ <b>RETURN</b>	Volver al menú [Photo].

## Opciones mientras se ve una foto

Puede utilizar varias opciones mientras ve una foto en pantalla completa.

1. Mientras ve una foto en pantalla completa, presione **INFO/DISPLAY** para mostrar el menú de opciones.
2. Seleccione una opción utilizando **^ V < >**.



- 1 **Foto actual/Número total de fotos. s -**  
Utilice **< >** para ver la foto anterior/siguiente.
- 2 **Slide Show ▶/II** - Presione **ENTER** para iniciar o detener la presentación de diapositivas.
- 3 **Speed x3/ x2/ x1** - Utilice **ENTER** para seleccionar una velocidad de vista de cada foto de una presentación.
- 4 **Rotate** - Presione **ENTER** para girar la foto.
- 5 **Go to list** - Presione **ENTER** para volver al menú [Photo].

## Memoria de la última escena

### DVD

Esta unidad memoriza la última escena del último disco que se haya visionado. La última escena visualizada permanece en memoria incluso si retira el disco del reproductor o apaga la unidad (en modo de espera). Si carga un disco con la escena memorizada, ésta será llamada automáticamente.

## Selección del sistema - Opcional

Usted debe seleccionar el modo de sistema apropiado para su sistema de TV. Presione y mantenga presionado **II PAUSE/STEP** por más de cinco segundos para poder seleccionar un sistema en el [Home Menu].

### ! Nota

Si el dispositivo USB está conectado o hay un disco insertado, esta función no está activada.

## Ajuste el nivel de los altavoces

Podrá ajustar el nivel de sonido de cada altavoz.

1. Pulse **SPEAKER LEVEL** repetidamente para seleccionar el altavoz que desea configurar.
2. Pulse **VOL +/-** para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado, mientras que el menú de configuración de nivel se muestra en la ventana de visualización.
3. Repita y ajuste el nivel de sonido de los demás altavoces.

## Apagado Automático

Este unidad se apagará automáticamente para evitar el consumo electrónico si la unidad principal no se conecta al dispositivo externo y no se utiliza durante 25 minutos. Lo mismo ocurre después de seis horas tras la conexión de la unidad principal a otro dispositivo utilizando la entrada analógica.

## Ajuste del reloj

1. Encienda la unidad.
2. Pulse **CLOCK** durante al menos 2 segundos
3. Seleccione, a través de **◀◀/▶▶**,  
- AM 12:00 (para que se muestre AM y PM) o  
bien 0:00 (para la opción de 24 horas)
4. Presione **SET/DEMO** (ESTABLECER) para  
confirmar su selección.
5. Seleccione las horas presionando **◀◀/▶▶**.
6. Pulse **SET/DEMO**.
7. Seleccione los minutos presionando **◀◀/▶▶**.
8. Pulse **SET/DEMO**.

## Uso de su reproductor como reloj despertador

1. Encienda la unidad.
2. Pulse **TIMER**. Las funciones parpadearán.
3. Pulse **SET/DEMO** cuando aparezca la función  
con la que desee despertarse.
4. Se mostrará "ON TIME". Este es el tiempo  
deseado en el que la unidad se encenderá.  
Pulse **◀◀/▶▶** para cambiar las horas y los  
minutos y **SET/DEMO** para guardar el resultado.
5. Se visualizará el mensaje "OFF TIME". Este es el  
tiempo deseado en el que la unidad se apagará.
6. Pulse **◀◀/▶▶** para cambiar las horas y los  
minutos y pulse **SET/DEMO** para guardar el  
resultado.
7. Pulse **◀◀/▶▶** para cambiar las horas y los  
minutos y pulse **SET/DEMO** para guardar el  
resultado. El icono de reloj "⌚" muestra que la  
alarma está configurada.
8. Pulse 2 veces el botón **TIMER**. Puede  
comprobar el estado de configuración.

### ! Nota

- Si quiere configurar la hora del reloj, puede comprobar la hora pulsando en **CLOCK** incluso cuando el reproductor esté apagado.
- Si quiere configurar la hora del reloj y la alarma, puede comprobar el icono de la alarma "⌚" pulsando en **CLOCK** incluso cuando el reproductor esté apagado.
- Si ajusta la hora y la alarma, puede comprobar el icono de alarma "⌚" y la información de configuración pulsando **TIMER** incluso cuando la unidad está apagada. Entonces esta función trabajará todos los días.

## Configuración de temporizador

Pulse **SLEEP** una o más veces para seleccionar el tiempo de retardo entre 10 y 180 minutos, después la unidad se apagará.

Para comprobar el tiempo restante, pulse **SLEEP**.

Para cancelar la función Sleep (Dormir), pulse varias veces en **SLEEP** hasta que aparezca "SLEEP 10" y después pulse una vez más mientras "SLEEP 10" se muestra en la pantalla.

### ! Nota

Puede comprobar el tiempo restante antes de que se apague la unidad.

Si pulsa **SLEEP**, el tiempo restante aparecerá en la ventana de visualización.

## Dimmer

Pulse **SLEEP** una vez. La ventana de visualización se oscurecerá la mitad. Para cancelar, pulse **SLEEP** repetidamente hasta que desaparezca el efecto de atenuación. Si toca los botones en el modo de Temporizador para Dormir, los botones se iluminarán por 5 segundos y se oscurecerán otra vez.

## Desactivar el sonido de forma temporal

Pulse **⌘ MUTE** para desactivar el sonido de la unidad.

Puede silenciar la unidad, por ejemplo, para responder al teléfono; indicador "⌘" en la ventana de visualización.

## DEMO

En estado de apagado, se demuestra la función en pantalla al presionar **DEMO**. Para cancelar la DEMO, presione de nuevo.


### ! Nota

- En DEMO, la unidad permanecerá en estado DEMO, incluso si se desenchufa el cable de alimentación.
- Puede disfrutar de otras funciones durante el modo DEMO. A continuación, el modo DEMO quedará en un estado de pausa temporal.  
- Si no pulsa ninguna tecla en 10 segundos, se volverá a la reproducción en DEMO automáticamente.

## Funcionamiento del sintonizador

Asegúrese de que la antena de FM/AM estén conectadas. (Consulte la página 18.)

### Escucha de la radio

1. Pulse  **RADIO&INPUT** hasta que aparezca en la ventana de la pantalla FM/AM. Se sintonizará la última emisora recibida.
2. Pulse durante aprox. dos segundos en **TUNING** (-/+) hasta que la indicación de frecuencia comience a cambiar, después suéltelo. La búsqueda se detiene cuando la unidad sintoniza una emisora.

O




Pulse **TUNING** (-/+) varias veces.

3. Ajuste el volumen mediante el giro de **-/+** en el panel frontal o pulsando varias veces en **VOL +** o **-** en el mando a distancia.

### Configuración de las emisoras de radio

Puede configurar 50 emisoras en FM/AM.

Antes de la sintonización, asegúrese de bajar el volumen.

1. Pulse  **RADIO&INPUT** hasta que aparezca en la ventana de la pantalla FM/AM.
2. Seleccione la frecuencia deseada pulsando **TUNING** (-/+)
3. Pulse  **ENTER**, un número predeterminado parpadeará en la ventana de la pantalla
4. Pulse **PRESET** (+/-) para seleccionar el número predeterminado que desee.
5. Pulse  **ENTER**. Se guardará la emisora.
6. Repita los pasos 2 al 5 para guardar otras emisoras.


### Eliminación de todas las emisoras guardadas

1. Mantenga pulsado **CLEAR** por dos segundos. ERASE ALL parpadeará en la pantalla del receptor DVD.
2. Pulse **CLEAR** para borrar todas las estaciones de radio guardadas.

### Eliminar una estación guardada

1. Pulse **PRESET** +/- para seleccionar el número de presintonía que quiera eliminar.
2. Pulse **CLEAR**, el número de presintonía parpadeará en la ventana de visualización.
3. Pulse **CLEAR** otra vez para eliminar el número de presintonía seleccionado.

### Mejora de una mala recepción de FM

Pulse  **PLAY, MONO/STEREO** en el control remoto. Esto cambiará el sintonizador de estéreo a mono, y por lo general mejorará la recepción.

4

Operación

# Ajuste del sonido

## Configuración del modo surround

Este sistema dispone de varios modos de sonido envolvente preprogramados. Puede escoger el modo de sonido deseado utilizando **SOUND EFFECT**.

Puede cambiar el **SOUND EFFECT** mediante la tecla de flecha **<>** mientras la información **SOUND EFFECT** se muestra en pantalla.

Los elementos del ecualizador visualizados podrían diferir dependiendo de las fuentes y efectos de sonido.

EN PANTALLA	Descripción
LOUDNESS	Mejora los graves y agudos.
VIRTUAL	Refuerza el efecto de los agudos, bajos y el sonido envolvente.
BYPASS	podrá disfrutar del sonido sin el efecto proporcionado por el ecualizador.

### ! Nota

- En algunos modos envolventes, algunos altavoces pueden no escucharse o emitir un sonido bajo, dependiendo del modo envolvente o la fuente de audio, y no debe entenderse como un defecto.
- Puede que deba restablecer el modo envolvente, después de cambiar la entrada, a veces incluso después de cambiar la pista del sonido.

4

Operación

EN PANTALLA	Descripción
NATURAL	podrá disfrutar de un sonido agradable y natural.
EFFECTO SONORO REGIONALIZADO	efecto sonoro optimizado regionalmente. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Activa el ecualizador sonoro que más se asemeja al género incluido en la etiqueta ID3 MP3 de los archivos musicales.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Este programa ofrece una atmósfera sonora emocionante, proporcionándole la sensación de estar en un concierto de rock, pop, jazz o clásico.
MP3 -- OPT	Esta función está optimizada para archivos comprimidos en MP3. Mejora los graves.
BASS BLAST	Durante la reproducción, refuerce los agudos, los graves y el efecto de sonido surround.

## Operaciones avanzadas

### Grabar a USB

Puede grabar música o fuentes de sonido en un dispositivo USB conectando en el puerto de la unidad.

1. Conexión del dispositivo USB a la unidad.
2. Seleccione un modo en el que quiera grabar. Reproduzca primero una fuente de sonido.
3. Inicie la grabación presionando **● REC**.
4. Para detener la grabación, presione **■ STOP**.




#### [Grabación de todas las pistas/archivos]

Grabe en un USB en modo de paro o reproducción.

#### [Grabación de lista de programas]

Después de marcar el archivo o archivos deseado(s), puede grabarlos en un USB.

Estos se almacenarán de la siguiente forma:

CD de audio	 CD_REC     TRK_001   TRK_002         
MP3/ WMA	 FILE_REC     001_ABC(File name)   002_DEF(File name)         
Las otras fuentes (Sintonizador, Portátil)	 EXT_REC     AUDIO_001   AUDIO_002         

### ! Nota

- Podrá chequear el porcentaje de grabación del dispositivo USB en pantalla durante dicho proceso. (Sólo CD de audio o MP3 / WMA)
- Durante la grabación de MP3/WMA, no hay sonido.
- Cuando detenga la grabación durante la lectura, el último archivo que estaba siendo grabado quedará guardado. (Sólo CDs de audio).
- No desconecte o apague el dispositivo USB durante la grabación USB. De lo contrario, podría generar un archivo incompleto, imposible de eliminar en la computadora.
- No está disponible la grabación a través de micrófonos.
- Si la grabación USB no es posible, aparecerán en la ventana de visualización los mensajes "NO USB", "ERROR", "USB FULL" o "NO REC"
- No pueden usarse lectores multitarjeta ni discos duros externos para la función de grabación USB.
- Un archivo se graba por 128 MB (aproximadamente 2 horas) cuando se graba durante un periodo de tiempo prolongado. Hay grabados menos de 4 archivos.
- Al detener la grabación durante la lectura, el archivo no se guardará.
- En el estado CD-G, la grabación USB de discos DTS no funciona.
- Los archivos de las subcarpetas no se graban durante la grabación de todas las pistas.
- No podrá grabar más de 999 archivos.
- La numeración del archivo de grabación comienza por el número de inferior valor. Así, si elimina alguno de los archivos de grabación, el siguiente recibirá el número de inferior valor entre éstos.

La copia sin autorización de material protegido, incluyendo software, archivos, radiodifusiones y grabaciones de sonido, puede conllevar una infracción de las leyes de copyright y constituir un delito. Este equipo no debe ser usado con tales fines.

**Sea responsable**  
**Respete los derechos y las leyes de copyright**

## Reproducción del iPod

Puede disfrutar de los archivos media con su iPod. Para más información acerca del iPod, refiérase a la Guía de Usuario iPod.

### La preparación

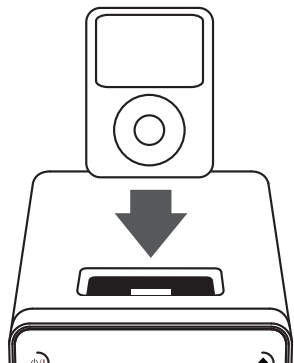
- Para visualizar videos iPod y fotos en la pantalla de la TV.
  - Asegúrese de utilizar la conexión video mediante la toma de VIDEO OUT en el panel trasero de esta unidad. Seleccione el modo de entrada de video adecuado en la TV.
  - En función del iPod, asegúrese de seleccionar Videos>configuraciones de video, y configure salida de TV o entrada en su iPod.

Para más información acerca de la configuraciones de video, refiérase a la Guía de Usuario iPod.

- Las fotos mostradas solo están disponibles si esta unidad está en modo iPod IN, y solo puede visualizar fotos como pase de diapositivas. Debe iniciar un pase de diapositivas en su iPod para visualizar una foto en la TV. Para más información acerca del pase de diapositivas, refiérase a la Guía de Usuario iPod.

- Antes de conectar el iPod, apague esta unidad y reduzca el volumen de esta unidad al mínimo.

1. Conecte la horquilla del iPod.
2. Conecte el iPod de manera segura.



- Si enciende esta unidad, el iPod se enciende en forma automática y se inicia la recarga.
- Si el iPod está completamente descargado, cargue la batería en primer lugar.

## Disfrutar del iPod en la pantalla

Puede operar el iPod a través del menú que se muestra en pantalla.

1. Conecte el iPod de manera segura.
2. Pulse el **HOME**.
3. Seleccione [Music] o [Movie] con **<>**, y pulse **ENTER**.

Si hay conectado algún otro dispositivo, (CD o USB), seleccione iPod en el menú y, a continuación, seleccione **ENTER**.

Si selecciona la opción [Music] cuando conecta un iPod, la unidad reproduce música automáticamente.

4. Seleccione un contenido utilizando **AV<>**, y pulse **ENTER** para tocar.

Se visualizará la información del archivo de acuerdo a la información de ID3TAG de los archivos de música apropiados. (Sólo MP3)



Cambiando para la lista anterior o la siguiente.

5. Opere el iPod. Consulte la sección de funcionamiento básico.

### ! Nota

- Si está seleccionado chino simplificado como el idioma OSD del iPod, la función de desplazamiento no funciona correctamente.
- Los controles del iPod no están activos en este modo.

## Disfrutando del modo iPod IN.

Puede utilizar su iPod con el mando a distancia suministrado y los controles de su iPod.

1. Conecte el iPod de manera segura.
2. Pulse  **RADIO&INPUT** para seleccionar el modo iPod IN.

Botones	Funcionamiento
<b>AV&lt;&gt;</b>	Selecciona una opción en el menú.
<b>► PLAY, MONO/STEREO,  ENTER</b>	Inicia la reproducción de música o video.
<b>II</b>	Detener mientras está reproduciendo. Para reanudar la reproducción, pulse el <b>► PLAY, MONO/STEREO</b> de nuevo.
<b>◀◀/▶▶ SCAN</b>	Pasar rápidamente o rebobinar una canción o un video.
<b>◀◀/ ▶▶ SKIP</b>	Pasar la reproducción hacia delante o atrás.
<b>REPEAT</b>	Para seleccionar un modo de repetición deseado: Pista (  ) , Todo (  ) , Apagado (Sin Pantalla).

### ! Nota

- El mensaje de error "COMPROBAR IPOD" o "modelo de iPod conectado no admitido" aparece cuando:
  - Su iPod no está disponible para la función a hacer funcionar.
- El mensaje de error "COMPROBAR IPOD" o "Por favor, actualice el software del iPod" aparece cuando:
  - Su iPod dispone de una versión de software antigua.
    - > Actualice el software de su iPod a la última versión.
- Si la unidad muestra un mensaje de error, siga el mensaje. Un mensaje de error "COMPROBAR IPOD" o "Por favor, compruebe su iPod" aparece cuando:
  - La comunicación entre esta unidad y su iPod ha fallado.
    - > Desacople y vuelva a reacoplar su iPod a esta unidad.
  - El iPod no está conectado de manera segura.
  - Esta unidad reconoce el iPod como un dispositivo desconocido.
  - Su iPod está excepcionalmente bajo en alimentación.
    - > La batería necesita ser cargada.
    - > Si carga la batería cuando el iPod está extremadamente bajo en alimentación, puede tardar más en cargarse.
- Puede utilizar el adaptador de puerto que debería ser suministrado con su iPod para el puerto, para un uso estable del iPod. Si necesita un adaptador, consulte con su revendedor iPod.
- La compatibilidad con su iPod puede variar en función del tipo de su iPod.
- El iPod digital y el iPhone pueden funcionar de manera diferente al iPod. Puede necesitar un control adicional para utilizarlos con esta unidad. (Por ejemplo, "deslizar para desbloquear").
- Si usted usa una aplicación, realiza una llamada, o envía y recibe mensajes de texto SMS, etc. en un iPod touch o iPhone, desconéctelo del puerto iPod de esta unidad y luego úselo.

- Dependiendo de la versión de software del iPod, podría no ser posible controlarlo desde esta unidad. Recomendamos instalar la última versión del software.
- La calidad del video depende de las Fuentes de video en su iPod.
- Si usted tiene un problema con su iPod, favor de visite [www.apple.com/support/ipod](http://www.apple.com/support/ipod).
- No es posible utilizar el micrófono en el modo iPod.

## Cómo usar la tecnología inalámbrica Bluetooth®

### Sobre el Bluetooth

Bluetooth es una tecnología inalámbrica de comunicación para conexiones de corto alcance.

El alcance disponible es de 10 metros.

(Puede interrumpirse el sonido si se producen interferencias con otras ondas electrónicas o si se conecta el bluetooth en otras habitaciones.)

La conexión de dispositivos individuales bajo tecnología inalámbrica Bluetooth® no incurre en ningún cargo. Se puede utilizar un teléfono móvil con tecnología inalámbrica Bluetooth® a través de Cascade, si la conexión se ha realizado con tecnología inalámbrica Bluetooth®.

Dispositivo Disponible: Teléfono móvil, MP3, Ordenador, PDA (Esta unidad no suporta el auricular estéreo.)

### Perfiles de Bluetooth

Para utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los dispositivos deben cumplir con ciertos perfiles. Esta unidad es compatible con los perfiles siguientes.


A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, perfil avanzado de distribución de audio)

AVRCP (Audio/ Perfil del Control Remoto de la Distribución del Video)

## Cómo escuchar música de un dispositivo Bluetooth

Asociando su unidad al dispositivo Bluetooth

Antes de iniciar el procedimiento de vinculación, asegúrese de que la función Bluetooth esté encendida en el dispositivo Bluetooth. Consulte la guía de usuario de su dispositivo Bluetooth. Una vez realizada la operación de vinculación no es necesario volver a realizarla.

1. Seleccione la función Bluetooth al utilizar el  **RADIO&INPUT**.  
Aparece el "BT", y luego "BT READY" en la pantalla.
2. Opere el dispositivo Bluetooth y realice la operación de asociación. Al buscar esta unidad con el dispositivo Bluetooth, una lista de los dispositivos encontrados puede aparecer en la pantalla del dispositivo Bluetooth, dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth que se trate. Su unidad aparece como "LG Audio".
3. Ingrese el código PIN.  
Código PIN: 0000
4. Cuando esta unidad esté conectada con su aparato Bluetooth de manera bien sucedida, el LED Bluetooth de esta unidad brillará cuando aparezca "PAIRED"

### ! Nota

Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth, algunos dispositivos tienen una forma de vinculación diferente.

5. Escuchando música  
Para reproducir la música almacenada en su dispositivo Bluetooth, consulte la guía del usuario del dispositivo Bluetooth.

### ! Nota

- Si cambia la función de la unidad, se desconectará la función Bluetooth, realizándose de nuevo la asociación. (Bluetooth ↔ Otra función bluetooth que no sea el Bluetooth)
- AVRCP no está disponible en este modo.

## Escuche la música en esta unidad utilizando el dispositivo Bluetooth

### Asocie su unidad al dispositivo Bluetooth.

Antes de iniciar el procedimiento de vinculación, asegúrese de que la función Bluetooth esté encendida en el dispositivo Bluetooth. Consulte la guía de usuario de su dispositivo Bluetooth. Una vez realizada la operación de asociación no es necesario volver a realizarla.

1. Seleccione otra función que no sea la función Bluetooth al utilizar el  **RADIO&INPUT**.
2. Coloque el aparato Bluetooth para ser conectado a esta unidad dentro del 1 metro de la unidad.
3. Coloque el aparato Bluetooth en el modo de asociación.  
Consulte la guía de usuario de su dispositivo Bluetooth.
4. Pulse y mantenga pulsado **BLUETOOTH**.  
Aparece "INQUIRY"  
Si el Bluetooth es sólo uno, asocie la unidad. Refiere al paso 7.
5. Esto aparece dependiendo en el tipo del aparato Bluetooth en la pantalla.
6. Seleccione el dispositivo Bluetooth caso quieras conectar al utilizar   y pulse el  **ENTER**.
7. Entre el código PIN utilizando los botones numéricos.  
Código PIN: 0000
8. Pulse el  **ENTER** para confirmar.  
Cuando esta unidad esté conectada con su aparato Bluetooth de manera bien sucedida, el icono Bluetooth de esta unidad brillará cuando aparezca "BT SRC"  
Puedes escuchar música tocada en esta unidad al utilizar su aparato Bluetooth.  
La salida de sonido del altavoces es detenido.

### ! Nota

Usted no puede utilizar VOL (volumen), SOUND EFFECT (efectos de sonido), SPEAKER LEVEL (nivel del altavoz).

## Operando con el dispositivo Bluetooth

Usted puede operar la unidad al conectar el dispositivo Bluetooth utilizando el AVRCP. Para detalles sobre el funcionamiento, consulte el Guía del usuario del dispositivo Bluetooth

### ! Nota

Puede ser que estas operaciones no estén disponibles para algunos aparatos de Bluetooth. Es posible que estas funciones no estén disponibles para ciertos dispositivos Bluetooth.

## Conectar y desconectar con el dispositivo Bluetooth

Esta función funciona después de la asociación

Pulse el **BLUETOOTH** para conectar o desconectar con el dispositivo Bluetooth.

Aparece abajo de la pantalla

Conexión : BT CONN


Desconexión : DISCONN

### ! Nota

Si usted cambia la función de la unidad, la función Bluetooth es desconectada, pulse el BLUETOOTH haciendo la asociación de nuevo. (Bluetooth ↔ Otra función bluetooth que no sea el Bluetooth)

## Consulte la información del aparato de Bluetooth conectado

Esta función está funcionando después de la asociación. Usted puede verificar la información del Bluetooth

Pulse y mantenga pulsado  **INFO/DISPLAY** repetitivamente.

La información del Bluetooth es cambiada como sigue abajo.

Dirección del dispositivo Bluetooth local →

Nombre del dispositivo → Ninguno → ...

### ! Nota

- Esta dosis de unidad no admite el perfil Mono de los auriculares (Perfil manos libres)
- El sonido puede interrumpirse cuando otra onda electrónica interfiere en la conexión.
- No puede controlar el dispositivo Bluetooth con esta unidad.
- La asociación está limitada a un dispositivo Bluetooth por cada unidad, no se admite la asociación múltiple.
- Aunque la distancia entre el Bluetooth y la unidad sea inferior a 10 m, no se puede conectar el dispositivo Bluetooth si hay obstáculos entre ellos.
- Según el tipo de dispositivo, es posible que no pueda utilizar la función Bluetooth.
- Puede disfrutar del sistema inalámbrico con un teléfono, MP3, computadora portátil, auriculares, etc.
- Cuando el Bluetooth no está conectado, aparece el mensaje "BT READY" en la pantalla.
- Un mal funcionamiento eléctrico debido a aparatos utilizando la misma frecuencia como un equipamiento medico, microondas o aparatos LAN inalámbricos, la conexión será apagada.
- La conexión será desconectada si alguien se para entre el dispositivo Bluetooth y el reproductor, o interrumpe la comunicación de otra forma.
- Si usted alejarse del bluetooth y la unidad, la calidad del sonido será cada vez más baja y la conexión terminará cuando el espacio entre la unidad y el Bluetooth ser más que la distancia media del Bluetooth.
- El dispositivo con tecnología inalámbrica Bluetooth se desconecta si se apaga la unidad principal o si el dispositivo se aleja a más de 10 m de la unidad principal.

## Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No hay alimentación	Conecte con firmeza el cable de alimentación a la toma de la pared.
Ausencia de imagen	Seleccione el modo de entrada de video en la TV de modo que la imagen de la grabadora de DVD aparezca en la pantalla del televisor.
	Conecte con firmeza los cables de video al TV y al receptor DVD.
No hay sonido o apenas hay sonido	Seleccione el modo de entrada correcto en el receptor de audio de modo que pueda escuchar el sonido desde el receptor DVD.
	Conecte los cables de video en los terminales de conexión correctamente.
	Cambie el cable de audio por uno nuevo.
La calidad de la imagen del DVD es deficiente	Limpie el disco con un paño suave de dentro hacia afuera.
No se reproduce un CD/ DVD	Inserte un disco.
	Inserte un disco reproducible (compruebe el tipo de disco, el sistema de color y el código de región).
	Introduzca su contraseña o cambie el nivel de clasificación.
Se escucha un zumbido cuando se reproduce un DVD o un CD	Limpie el disco con un paño suave de dentro hacia afuera.
	Separe el receptor DVD y los componentes de audio de su TV.
Las estaciones de radio no se sintonizan correctamente	Compruebe la conexión de antena y ajuste su posición.
	Conecte una antena externa si es necesario.
	Sintonice una estación manualmente.
	Presintonice unas cuantas estaciones. Consulte la página 29 para obtener más detalles.
El control remoto no funciona bien o en absoluto funciona	El mando a distancia no apunta directamente a la unidad.
	Apunte el control remoto directamente a la unidad.
	El mando a distancia está demasiado alejado de la unidad.
	No se aleje más de 7m del receptor DVD cuando utilice el control remoto.
	Hay un obstáculo entre el control remoto y la unidad.
	Retire el obstáculo.
	La batería del control remoto se ha agotado.
	Sustituya las pilas por otras nuevas.
El iPod no funciona.	Verifique si el reproductor está conectado a la unidad correctamente. Conéctelo a la unidad correctamente.

# Códigos de área

Seleccione un código de área de esta lista.

Área	Código	Área	Código	Área	Código	Área	Código
Afganistán	AF	Fiji	FJ	Mónaco	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finlandia	FI	Mongolia	MN	República Eslovaca	SK
Australia	AU	Francia	FR	Marruecos	MA	Eslovenia	SI
Austria	AT	Alemania	DE	Nepal	NP	Sudáfrica	ZA
Bélgica	BE	Gran Bretaña	GB	Países Bajos	NL	Corea del Sur	KR
Bután	BT	Grecia	GR	Antillas Neerlandesas	AN	España	ES
Bolivia	BO	Groenlandia	GL	Nueva Zelanda	NZ	Sri Lanka	LK
Brasil	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suecia	SE
Camboya	KH	Hungría	HU	Noruega	NO	Suiza	CH
Canadá	CA	India	IN	Omán	OM	Taiwán	TW
Chile	CL	Indonesia	ID	Pakistán	PK	Tailandia	TH
China	CN	Israel	IL	Panamá	PA	Pavo	TR
Colombia	CO	Italia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Filipinas	PH	Ucrania	UA
Costa Rica	CR	Japón	JP	Polonia	PL	Estados Unidos	US
Croacia	HR	Kenya	KE	Portugal	PT	Uruguay	UY
República Checa	CZ	Kuwait	KW	Rumanía	RO	Uzbekistán	UZ
Dinamarca	DK	Libia	LY	Federación de Rusia	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxemburgo	LU	Arabia Saudí	SA	Zimbabwe	ZW
Egipto	EG	Malasia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldivas	MV				
Etiopía	ET	México	MX				

## Códigos de idioma

Utilice ésta lista para ingresar el idioma deseado para las siguientes configuraciones iniciales : Audio del disco, subtítulos del disco, menú del disco.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Afar	6565	Francés	7082	Lituano	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisiano	7089	Macedonio	7775	Singalés	8373
Albanés	8381	Gallego	7176	Malgache	7771	Eslovaco	8375
Amárico	6577	Georgiano	7565	Malayo	7783	Eslovenio	8376
Árabe	6582	Alemán	6869	Malayalam	7776	Español	6983
Armenio	7289	Griego	6976	Maorí	7773	Sudanés	8385
Asamés	6583	Groenlandés	7576	Maratí	7782	Swahili	8387
Aimara	6588	Guaraní	7178	Moldavo	7779	Sueco	8386
Azerbaiyano	6590	Gujaratí	7185	Mongoliano	7778	Tagalo	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Vasco	6985	Hebreo	7387	Nepalí	7869	Tamil	8465
Bengalí	6678	Hindi	7273	Noruego	7879	Telugu	8469
Butaní	6890	Húngaro	7285	Oriya	7982	Tailandés	8472
Biharí	6672	Islandés	7383	Punyabi	8065	Tongano	8479
Bretón	6682	Indonesio	7378	Pashto, Pashtún	8083	urco	8482
Búlgaro	6671	Interlingua	7365	Persa	7065	Turcomano	8475
Birmano	7789	Irlandés	7165	Polaco	8076	Twi	8487
Bielorruso	6669	Italiano	7384	Portugués	8084	Ucraniano	8575
Chino	9072	Japonés	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croata	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Romance	8277	Uzbeko	8590
Checo	6783	Kashmiri	7583	Rumano	8279	Vietnamita	8673
Danés	6865	Kazakh	7575	Ruso	8285	Volapuk	8679
Holandés	7876	Kirguís	7589	Samoano	8377	Galés	6789
Inglés	6978	Coreano	7579	Sánscrito	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdo	7585	Gaélico escocés	7168	Xhosa	8872
Estonio	6984	Laosiano	7679	Serbio	8382	Yiddisio	7473
Faroés	7079	Latín	7665	Serbo-Croata	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Latvio, Letón	7686	Shona	8378	Zulú	9085
Finlandés	7073	Lingala	7678				

## Marcas comerciales y licencias



"Made for iPod" y "Made for iPhone" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para la conexión específicamente a un iPod o iPhone respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir las normas de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o del cumplimiento de la normativa de seguridad y regulatoria. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar a su rendimiento inalámbrico.



Los términos HDMI e Interfaz Multimedia de Alta-Definición HDMI y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.



"DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX®, Inc. and are used under license.



**Bluetooth®** wireless technology is a system which allows radio contact between electronic devices within a max. range of 10 meters.

Connecting individual devices under **Bluetooth®** wireless technology does not incur any charges. A mobile phone with **Bluetooth®** wireless technology can be operated via the Cascade if the connection was made via **Bluetooth®** wireless technology.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by LG Electronics is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Especificaciones

General	
Fuente de alimentación	Consultar la etiqueta principal.
Consumo	Consultar la etiqueta principal.
Dimensiones externas (An. x Al. x Prof.)	135 X 295 X 315 mm sin pie
Peso neto (Approx.)	3,45 kg
Temperatura en funcionamiento	41 °F a 95 °F (5 °C a 35 °C)
Humedad de funcionamiento	5 % a 90 %

Entradas/Salidas	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p) 75 $\Omega$ sincr. negativa, entrada RCA x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p) 75 $\Omega$ sincr. negativa, entrada RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p) 75 $\Omega$ entrada RCA x 1
HDMI OUT (video/audio)	19 pines (tipo A, HDMI™ Connector)
DIGITAL IN (OPTICAL)	3 V (p-p) conexión óptica x 1
PORT. IN	0,5 V raíz cuadrático medio (3,5 mm stereo jack)

Sistema	
Láser	Láser semiconductor, Longitud de onda: 650 nm
Signal system	Sistema de TV en color NTSC estándar
Respuesta de frecuencia	20 Hz a 20 kHz (muestreo a 48 kHz 96 kHz 192 kHz)
Relación señal/ruido	Más de 80 dB
Distorción armónica	0,05 % a 1 W
Rango dinámico	Más de 85 dB
Fuente de alimentación del bus (USB)	USB DC 5 V $\equiv$ 500 mA iPod DC 5 V $\equiv$ 1 A

Amplificador	
Modo estéreo	80 W + 80 W (4 $\Omega$ a 1 kHz)

Sintonizador	
Rango de sintonización FM	87,5 a 108,0 MHz ó 87,50 a 108,00 MHz
Rango de sintonización AM	522 a 1 620 kHz 520 a 1 710 kHz ó 522 a 1 710kHz

Altavoz frontal	
Tipo	3 vía, 4 parlante
Impedancia	4 $\Omega$
Potencia nominal de entrada	80 W
Potencia máxima de entrada	160 W
Dimensiones netas (An. x Al. x Prf.)	126 X 295 X 315 mm
Peso neto	4,35 kg

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

## Mantenimiento

### Manejo de la unidad

#### Envío de la unidad

Guarde el embalaje original y los materiales de empaquetado. Si necesita enviar la unidad, para máxima protección, intente que el embalaje sea similar al de salida de fábrica.

Mantener las superficies exteriores limpias

- Cuando esté cerca de la unidad, no utilice productos volátiles como insecticidas.
- No ejerza una presión excesiva cuando limpie la unidad, a fin de evitar daños en la superficie.
- No deje que la unidad entre en contacto con productos de plástico o goma durante períodos prolongados.

#### Limpieza de la unidad

Para limpiar la unidad utilice un paño suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un paño ligeramente humedecido con un detergente no agresivo. No utilice productos fuertes como alcohol, benceno o diluyentes ya que pueden dañar la superficie de la unidad.

#### Mantenimiento de la unidad

La unidad es un dispositivo de precisión y alta tecnología. Si las lentes ópticas o la unidad del disco acumulan suciedad o presentan desgaste, esto reducirá la calidad de la imagen. Para información más detallada, consulte en el centro de servicio autorizado más cercano.

## Notas en los discos

### Manipulación de los discos

No toque la cara de lectura del disco. Sujételo por los bordes a fin de no dejar huellas digitales en su superficie. No pegue ni papel ni cinta sobre el disco.

### Guardar los discos

Tras la reproducción, guarde el disco en la caja correspondiente. No deje el disco expuesto a la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor; nunca lo deje en un coche donde esté expuesto directamente al sol.

### Limpieza de discos

Las huellas y el polvo en el disco pueden afectar a la calidad de la imagen y distorsionar el sonido. Antes de la reproducción, limpie el disco con un paño. Realice la limpieza del disco de dentro hacia fuera.

No utilice productos abrasivos como alcohol, benceno, disolventes u otros productos disponibles en el mercado. Evite igualmente los pulverizadores antiestáticos pensados para grabaciones de vinilo más antiguas.

